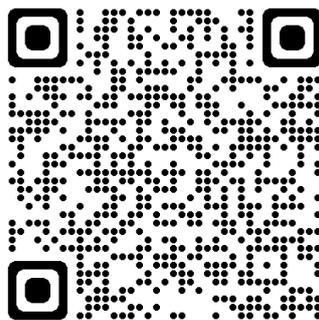




**Geschäftsbericht 2022**

**Ausbildungszentrum für Sicherheit**



Video: Ausbildungen mit Kleinlöschgeräten

## Inhaltsverzeichnis

1. Vorwort.....	3
2. Das Geschäftsjahr 2022.....	4
3. Investitionen / Neuerungen .....	6
4. Verwaltung und Organisation .....	7
5. Ausblick.....	9

## 1. Vorwort

Geschätzte Leserinnen und Leser

Für das Afs war das vergangene ein schwieriges Jahr. Aus wirtschaftlicher Sicht hatten wir einerseits mit stark ansteigenden Kosten zu kämpfen, und andererseits mussten wir insbesondere bei grossen Kunden einen deutlichen Rückgang des Umsatzes verzeichnen. Teilweise erwarteten wir diesen Umsatzrückgang, jedoch nicht in diesem Umfang.

Auch aus betrieblicher Sicht war es ein schwieriges Jahr. Im Mai ereignete sich anlässlich einer Ausbildung im Realbrand ein Unfall, wobei sich ein Teilnehmer schwere Verbrennungen an beiden Händen und der Schulter zuzog. Der Teilnehmer hat sich gut von seinen Verletzungen erholt. Gemeinsam mit der GVB wurde der Unfallhergang aufgearbeitet und Massnahmen zur Reduktion des Unfallsrisikos umgesetzt.

Die Gebäudeversicherung Kanton Bern (GVB) und das Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär (BSM) haben das Projekt «Ausbildungsinfrastruktur Feuerwehr und Zivilschutz Kanton Bern» gestartet. Der aktuelle Projektstand lässt noch viele Fragen offen. Der Leitungsausschuss hat das Projekt zur Kenntnis genommen. Sobald die offenen Fragen geklärt sind und detaillierte Informationen vorliegen, werden wir die Verbandsgemeinden entsprechend informieren.

Der Leitungsausschuss und die Mitarbeitenden des Afs haben einiges an Herausforderungen zu meistern. Das ganze Team ist motiviert und stellt sich diesen Herausforderungen. Wir sind überzeugt, dass wir Lösungen und Wege finden, und wir das Afs in eine erfolgreiche Zeit führen werden.

Den Mitarbeitenden und allen Aussenstehenden danken wir für den geleisteten Einsatz und für den Beitrag zum Erfolg des Afs.

Unseren Kunden danken wir für das Vertrauen, welches Sie uns immer wieder entgegenbringen.

Die Präsidentin

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S. Seiler', written in a cursive style.

Silvia Seiler

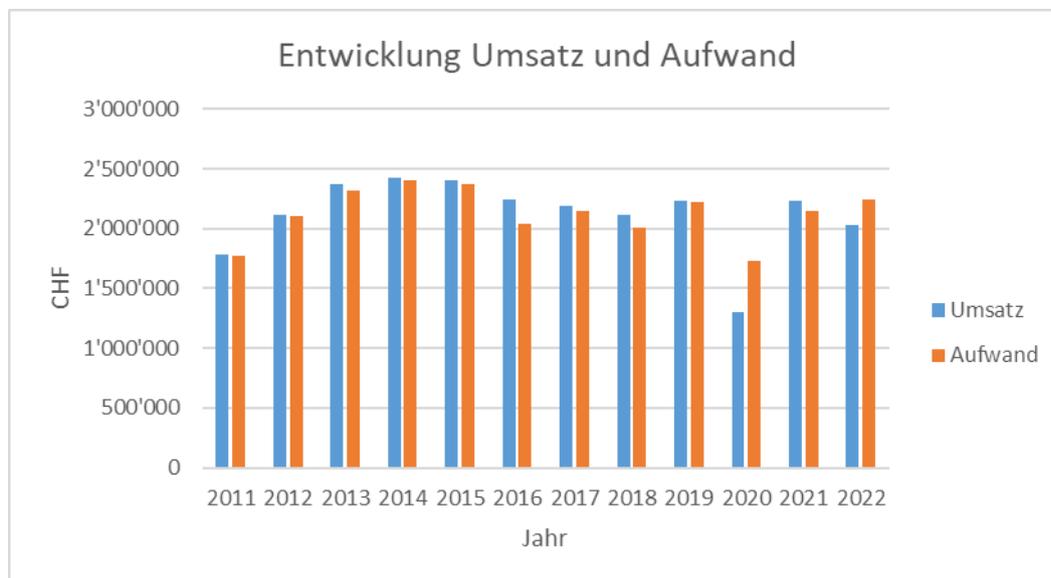
Der Geschäftsleiter

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Arni', written in a cursive style.

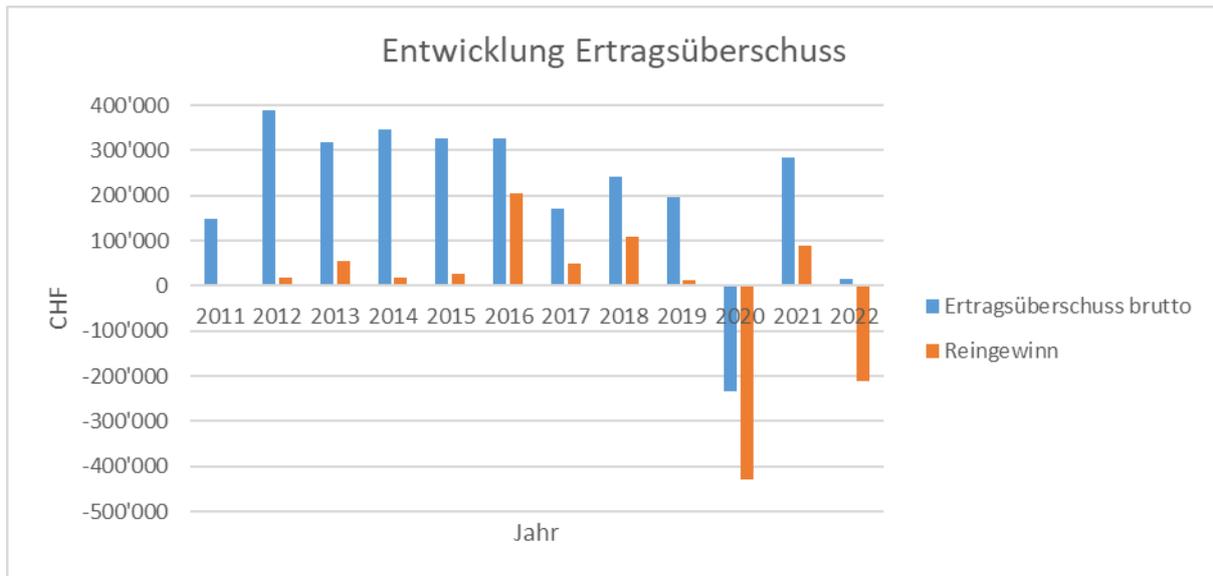
Daniel Arni

## 2. Das Geschäftsjahr 2022

Der Umsatz fällt gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 200'000.- tiefer aus. Der Umsatz war sowohl im Bereich der Kursgelder wie auch bei den Benutzungsgebühren rückläufig. Im Bereich der Gastronomie konnten wir den Umsatz leicht steigern. Den Umsatzrückgang bei den drei grössten Kunden im Kerngeschäft (Kursgelder und Benutzungsgebühren) von CHF 155'000.- haben wir in dieser Grössenordnung nicht erwartet. Zwar wussten wir, dass der im 2021 vorhandene «Nachholeffekt» wegfallen wird, jedoch fiel der Rückgang um einiges höher aus. Zusätzlich liegt die Anzahl der Kunden rund 10% unter dem Wert von 2019. Mit verschiedenen Massnahmen im Bereich der Werbung und der Kommunikation mit den Kunden haben wir in der zweiten Jahreshälfte Massnahmen ergriffen. Diese werden jedoch erst im neuen Geschäftsjahr Wirkung zeigen.



Trotz des tieferen Umsatzes liegen die Gesamtkosten gegenüber dem Vorjahr um CHF 100'000.- höher. Dazu geführt haben die stark angestiegenen Preise in allen Bereichen. Ein weiterer Grund liegt in den Kosten für die Werbung. Ebenfalls einen starken Einfluss hatte die externe Durchführung eines Zivilschutzkurses für die Führungsunterstützung. Mittlerweile haben wir das zusätzlich benötigte Material beschafft und wir können diese Kurse wieder im AfS durchführen.



Der Verlust von CHF 210'924.07 wurde dem Eigenkapital belastet, welches dadurch auf CHF 4'457.10.- geschrumpft ist.



Bild: Training einer Feuerwehr in der Industrie- und Gewerbeanlage

### 3. Investitionen / Neuerungen

In folgende Projekte haben wir im Berichtsjahr investiert:

Projekt Ersatzbau Betriebsgebäude	CHF	36'554.90
-----------------------------------	-----	-----------

Das Projekt «Ersatzbau Betriebsgebäude» haben wir auf Grund des von der GVB und dem BSM gestarteten Projektes «Ausbildungsinfrastruktur Feuerwehr und Zivilschutz Kanton Bern» unterbrochen. Unabhängig davon, welche der Optionen realisiert werden wird, hat dies einen Einfluss auf unser Projekt «Ersatzbau Betriebsgebäude». Die Investition von rund CHF 37'000.- sind bis zum Unterbruch angefallene Kosten für die Planung und die Erstellung des Kostenvoranschlages.



Bild: Ausbildung zum Infrastrukturwart

## 4. Verwaltung und Organisation

### Delegiertenversammlung

Am 23. Juni 2022 wurde die ordentliche Delegiertenversammlung durchgeführt. Das erste Mal seit drei Jahren konnte die DV wieder im AfS durchgeführt werden.

### Leitungsausschuss

Präsidentin:

- Silvia Seiler, Kappelen

Vizepräsident:

- Kurt Schwab, Nidau

Mitglieder:

- Fredy Faul, Erlach
- Manuela Lanz, Studen
- Bettina Leiggener, Büren a/A
- Peter Nydegger, Orpund
- Beat Rüfli, Pieterlen

### Mitarbeitende

Im Geschäftsjahr 2022 hat sich Jean-Philippe Croset entschieden, eine neue Herausforderung anzunehmen und hat das AfS per 31.08.2022 verlassen. Wir wünschen ihm für seine Zukunft alles Gute.

Mit Daniel Krähenmann aus Prêles konnten wir einen motivierten Feuerwehroffizier als Nachfolger von Jean-Philippe Croset gewinnen. Er startete am 01.09.2022 im AfS und hat sich bereits sehr gut eingearbeitet und ins Team integriert.

Geschäftsleiter:

- Daniel Arni

Kundenbeziehung:

- Daniel Krähenmann
- Thomas Stauffer

#### Betrieb:

- Michel Corrocher
- Thomas Jucker
- Daniel Nikles

#### Ausbildung:

- Daniel Arni
- Michel Corrocher
- Thomas Jucker
- Daniel Krähenmann
- Pierre Mathis
- Daniel Nikles
- Thomas Stauffer

Pierre Mathis ist mit einem Teilzeitpensum beschäftigt und wird ausschliesslich als Ausbilder eingesetzt.

Zusätzlich werden wir im Ausbildungsbetrieb von 46 nebenamtlichen Mitarbeitenden unterstützt.

#### Administration:

- Daniel Arni
- Thomas Jucker
- Magda Schmalz

#### Restauration:

- Sybille Seger, Fachverantwortliche Gastronomie
- Michel Loretan, Koch auf Abruf
- Christine Ramser

#### Reinigung

- Chantal Moser
- Konrad Moser
- Rosa Sampaio

#### **Revisionsstelle**

REVISIA AG, Treuhandgesellschaft, 2500 Biel

## 5. Ausblick

Das 1. Quartal im neuen Geschäftsjahr verlief erfreulich. Wir liegen im Umsatz und im Periodenergebnis über den Geschäftsjahren 2019 bis 2022. Die Kosten liegen um rund CHF 31'000.- höher gegenüber dem Vorjahr. Die im Verlauf des vergangenen Jahres veranlassten Preiserhöhungen decken diese Mehrkosten ab, was sich im positiven Periodenergebnis widerspiegelt. Der Forecast zeigt auch für das 2. Quartal ein gutes Ergebnis. Für das 3. und das 4. Quartal haben wir bereits einen guten Auftragsbestand, jedoch liegt dieser noch unter dem Budget. Wir haben noch mehrere Offerten, bei welchen die Antworten der Kunden noch ausstehen und bekommen auch laufend weitere Anfragen, insbesondere im Bereich der Kleinlöschgeräteausbildungen. Wir sind überzeugt, das laufende Geschäftsjahr erfolgreich gestalten zu können.

## Sicherheit durch Ausbildung



Bild: Demonstration einer Fettexplosion